18 ta' Frar, 1948.

Imballef:

L-Onor. Dr. A.V. Camilleri, B.Litt., LL.D.

Angelo Garnisi rersus Giovanni Camilleri (*)

Atti Gudizzjarji — Nullità — Board tal-Kera — Protedura.

Il-liği ma tiffavorizzix in-nullitajiet.

II-procedura quddiem il-Hogrd tal-Kera mkix solenni, imma sommarja, Jejn is-sejha lill-intimat biex jirrispondi ghat-talba hija suffi-Jiéjenti.

Itikors maghmul zuddiem il-Board tal-Kera, fejn ma hux indikat l-isem ta' min ghamel il-procedura, imma firmat minn hadd iehor, ma hux null, jekk b'dan kollu l-intimat kien jaf min kien li ghamel il-kawia u ha parti fil-procediment minghajr ma ssolleva n-nuqqus ta' l-indikazzjoni ta' l-isem tal-persuna li gieghda taginzi kontra tieghu b'dak ir-rikors.

Il-Qorti, — Rat ic-citazzjoni, li biha l-attur talab li, wara li jsiru d-dikjarazzjonijiet kollha mehtiega u jinghataw il-provvedimenti kollha xierqa, billi fid-29 ta' Jannar 1947 il-konvenut ottjena quddiem il-Board li jirregola l-Kera sentenza kontra tieghu, u bis-sahha ta' din is-sentenza hu gie kundannat li jizgombra mid-dar numru 5 Triq San Rokku, iz-Zurrieq (dok. A); u billi dik is-sentenza giet nullament ottenuta ghaliex giet moghtija fuq talba maghmula minn persuna li mhix il-konvenut (dok. B); jigi dikjarat u deciz minn din l-Onorabbii Qorti illi s-sentenza fuq imsemmija, moghtija mill-Board li jirregola l-Kera fid-29 ta' Jannar 1947, fi-ismijiet "Giovanni Camilleri vs. Angelo Garnisi", fuq rikore nru, 1238 ta' l-1946, hija nulla u ta' ebda siwi legali, ghaliex moghtija favur

^(*) Konfermata fl-Appell, 4. 6. 1948.

il-konvenut minghajr ma tidher mill-atti ebda talba tieghu ghall-otteniment ta' dik is-sentenza. Bl-ispejjeż;

Omissis;

Tikkunsidra;

Mill-attijiet tal-kawża jidher li l-partijiet jaqblu li l-avukat tal-konvenut, meta ghamel ir-rikors quddiem il-Board tal-Kera sabiex jiehu taht idejh il-fond imsemmi minn ghand lattur odjern, iffirma dak ir-rikors bla ma semma l-isem tarrikorrent. B'dana kollu l-konvenut deher quddiem l-istess Board u sostna bil-gurament it-talta tieghu; u mill-banda lohra, l-attur tal-lum, konvenut f'dik il-procedura, ghamel l-oppozizzjoni li kellu jaghmel u harrek xhieda biex isostni l-pont tieghu b'rikors minnu intestat fl-okkju regolarment bhal li k'eku ma kien hemm xejn anormali. Fil-fatt l-attur tal-lum baqa' sokkombenti, u gie lilu impost it-terminu sabiex johrog mill-post; u meta dak it-terminu kien sejjer jiskadi talab ghal darba darbtejn prorogi, li gew lilu akkordati, sakenım wasallu l-ahhar terminu biex jizgombra; u sabiex jevita l-izgumbrament ghamel quddiem dak il-Board rikors biex jannulla l-procedura kollha, u dak l-istess Board iddikjara ruhu inkompetenti, u in konsegwenza ressaq it-talba tan-nullità quddiem dina l-Qorti bic-citazzjoni odjerna;

Illi l-attur odjern ma ğieb xejn 'il quddiem f'din il-kawża sabiex jattakka s-sentenza tal-Board dwar li l-istess ma hix sostanzjalment gusta, jew l-ghaliex lilu ğiet denegata gustizzja b'infrazzioni tal-principji naturali, jew li dak il-Board ağixxa ''ultra vires''; imma biss qieghed isostni li b'dik l-ommissjoni'li tikkostitwixxi, skond il-fehma tieghu, nullità, kull ma sar wara kien null u ma ghandux ikollu ebda effett legali;

Tikkunsidra;

Ilii qabel xejn jinghad li l-liği "per sè" ma tiffavorixxix in-nullitajiet, u li l-procedura quddiem il-Board tal-Kera mhix procedura solenni, imma hiss sommarja. Mhux ta' min jinsa wkoll illi fil-proceduri sommarji s-sejha lill-konvenut biex jirrispondi ghat-talba hija sufficienti. Li-isem ta' min jaghmel is-sejha huwa necessarju sabiex il-konvenut ikun jaf minn min gie ingunt jew imharrek, halli jkun jista' jkun jaf ina' min sejra tigi dibattuta l-kwistjoni;

Iili i-liği, fl-art. 26 val-Kap. 100 ta' l-Edizzjoni Riveduta, tghid x'ghandu ikkontjeni r-rikors li jrid jiği prezentat minn sid il-kera ghall-iskopi hemm imsemmija quddiem il-Board tal-Kera, u taghmel riferenza ghall-formoli. Fl-art. 28 imba-ghad, ta' l-istess liği, jinghad li ma hemmx nullità jekk f'dak in-rikors jiğu azati formoli ohra differenti minn dawk indikati fl-iskeda, basta li dik il-formola differenti tkun tikkomprendi l-informazzjonijiet imsemmija fis-sezzjoni 26 ta' l-istess liği. Kwalunkwe emenda tar-rikors tista' ssir fi kwalunkwe zmien, bil-permess tal-Board, sabiex it-talba tkun aktar cara. Fl-art, 35 (2) jinghad ukoll illi r-rikors ghandu jkun iffirmat mill-

partiennifisha jew minn habib;

Illi minn dawn id-dispozizzjonijiet kombinati flimkien, fil-hsieb ta' din il-Qorti, jidher li meta l-ligi, fl-artikolu 28, tissanzjona bin-nullità r-rikors li ma jkunx jikkontjeni l-informazzjonijiet indikati fl-art. 26, u l-Board jista' jammetti l-emenda tieghu sabiex ikun aktar car, fi kwalunkwe zmien, skond l-art. 28 (2), l-istess legislatur ried li nifhmu li dik issanzjoni tkun tikkoncerni l-informazzjonijiet rigwardanti ttalha. u cioè l-'causa petendi' u dawk l-informazzjonijiet lohra hemm indikati skond il-formola li tkun applikabili ghattalba, imma mhux dwar min jiffirma r-rikors, li skond l-art. 35 seta' jigi ffirmat mill-parti nnifisha jew minn habib. Del resto l-istess kliem tal-formola fil-prima persuna juru li t-talba — iffirmata minn min tkun iffirmata — ghandha ssemmi dak kollu konness mal-jedd ta' l-istess talba mill-persuna li taghmilha, u minn dawk il-ieddiiet jidher li ma tkunx hlief maghmula minn sid il-post, jew ghal sid il-post, kif manifestament jista' jidher minnha stess, u kif seta' jkun jaf l-attur tal-lum meta gie notifikat biha. Kien ikun divers kieku dik l-iskrittura ma kienetx iffirmata minn ebda persuna, l-ghaliex allura n-nullità kienet tkun assoluta;

Illi del resto, in sostanza d-domanda ta' min iffirma rrikors hija t-talba ta' sid il-kera, la dana jista' jaghmilha b'ri-kors iffirmat minn habib tieghu. Ma ghandux jintnesa li l-procedura quddiem il-Board tal-Kera hija ta' natura sommaria, u mhux solenni. Imma apparti dan kollu, il-ligi fl-art. 33 ta' l-istesa ligi, tobliga lill-partijiet jidhru jew personalment, jew jaghmlu dehra b'hadd iehor, jew ikunu assistiti

minn habib; u meta jidhru personalment, anki assistiti bhal min namo; u meta janru personament, anki assistiti bhai fil-każ in dżamina, mhux aktar possibili li jinghad li l-kontroparti ma tkunx taf ma' min ghandha l-kawża. Kieku l-konvenut ma jkunx jaf min huwa l-attur li giebu b'kawża l-Qorti, huwa wisq naturali li l-ewwel haga li jaghmel ma' l-ewwel debra hija li jistaqsi min hija l-persuna li tkun harr-kitu; u jekk dina l-mistoqsija minnu ma ssirx, dan juri li huwa jkun jaf, jew huwa kien ippreżuma, min huwa l-legittimu kontradittur tieghu;

Illi kwindi, jekk huwa minnu li r-rikors tal-Board tal-Kera jista' jigi ffirmat minn habib tal-persuna li tkun trid tressaq it-talba, u jekk huwa minnu wkoll li l-informazzjoni-jiet kolpiti min-nullità tal-ligi, jekk ma jigux mill-Board ri-medjati, jikkončernu bisa l-informazzjonijiet tat-talba u dawk maghha konnessi biss, il-fatt li dak il-habib ma semmiex li kien qicghed jirrikorri ghall-konvenut tal-lum — mexxej ta'dk it-talba quddiem il-Board tal-Kera — ma jikkostitwix null'tà espressa tal-vjolazzjoni ta' forma stabbilita mil-ligi, u bha-la tali, jekk hemm nullità, ghandu jkollu setgha l-art. 792 (1) (c) u (2) tal-Procedura Civili:

Illi ma hemmx bzonn jinghad li kien ikun wisq ahjar k eku l-avukat li ffirma dak ir-rikors tal-Board qal li kien qieghed jiffirma ghal Giovanni Camilleri, bhal ma jaghmlu hafna, ghalkemm din il-Qorti rat rikorsi fejn ma hemmx dik il-kwalifika u baqghu mexim jew, jekk ma jaghmila dik il-kwalifika, ghamel fir-ras tar-rikom l-okkju — dak li fil-każ in eżami ma sarx; imma, kif intqal fuq, il-kliem fil-prima persuna tar-rikors, l-indikazzjoni tal-fond, l-isem ta' l-attur odjern bha'a kerrej, il-kawża tat-talba, u l-menzjoni tal-kera u ta' meta l-istess żmien tal-lokazzjoni kien jaghlaq, il-fatt li l-konvenut tal-lum deher personalment, assistit mill-avukat li ffirma r-rikors bla ma giet moghtija ebda eccezzjoni fiż-zmien opportun, u meta deher xehed, kien assoggettat ghallkontroezami mill-attur tal-lum, il-fatt li dan l-ahhar imsemmi harrek xhieda "in difesa" fuq rikors fejn huwa ghamel l-ok-kju tal-kawża wara l-ewwel dehra, subixxa l-kundanna u ma appellax minnha, langas irritratta, jekk qatt kellu dritt, ilkawża ha diversi prorogi taż-żmien lilu impost biex johrog; kollox juri procediment ulterjuri u attijiet successivi ghall-ommissjoni, u fl-istess hin, se maj, akkwijexxenza, li jirrendu l-lum inammissikili n-nullità minnu addotta, "si et quatenus" l-istess, taht ic-cirkustanzi legali u materjali li ntqalu fl-inkwadrar tal-procedura sommarja tal-Board, hija nullità. Lanqas jista' jinghad li dik il-mankanza kienet kawźa ta' pregudizzju lill-attur odjern, l-ghaliex l-effett tas-sentenza ma kienx dovut ghaliha, iżda ghal kawżali addotta li l-aftur tal-lum kellu agiu jiddiskuti quddiem l-istess Board:

Illi kwindi d-domanda attrici mhix sostenibili;

Illi dwar l-ispejjeż jinghad li l-meritu jissuģģerixxi temperament fil-kap ta' l-ispejjež;

Ghal dawna I-motivi:

Taqta' u tiddecidi billi tíchad it-talba attrici. L-ispejjeż jihqghu minghajr taxxa; dritt tar-registru ghall-attur.